

¹This is the book of the generations of Adam. In the day that God created man, in the likeness of God made he him;² Male and female created he them; and blessed them, and called their name Adam, in the day when they were created.³ And Adam lived an hundred and thirty years, and begat a son in his own likeness, after his image; and called his name Seth.⁴ And the days of Adam after he had begotten Seth were eight hundred years: and he begat sons and daughters:⁵ And all the days that Adam lived were nine hundred and thirty years: and he died.⁶ And Seth lived an hundred and five years, and begat Enos:⁷ And Seth lived after he begat Enos eight hundred and seven years, and begat sons and daughters:⁸ And all the days of Seth were nine hundred and twelve years: and he died.⁹ And Enos lived ninety years, and begat Cainan:¹⁰ And Enos lived after he begat Cainan eight hundred and fifteen years, and begat sons and daughters:¹¹ And all the days of Enos were nine hundred and five years: and he died.¹² And Cainan lived seventy years, and begat Mahalaleel:¹³ And Cainan lived after he begat Mahalaleel eight hundred and forty years, and begat sons and daughters:¹⁴ And all the days of Cainan were nine hundred and ten years: and he died.¹⁵ And Mahalaleel lived sixty and five years, and begat Jared:¹⁶ And Mahalaleel lived after he begat Jared eight hundred and thirty years, and begat sons and daughters:¹⁷ And all the days of Mahalaleel were eight hundred ninety and five years: and he died.¹⁸ And Jared lived an hundred sixty

¹هَذَا كِتَابُ مَوَالِيدِ آدَمَ، يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ. عَلَى سَبِيلِ اللَّهِ عَمِلَهُ.² ذَكَرًا وَأُنْثَى خَلَقَهُ، وَبَارَكُهُ وَدَعَا اسْمَهُ آدَمَ يَوْمَ خُلِقَ.³ وَعَاشَ آدَمُ مِئَةً وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ وَلَدًا عَلَى سَبِيلِهِ كَصُورَتِهِ وَدَعَا اسْمَهُ سِيثًا.⁴ وَكَانَتْ أَيَّامُ آدَمَ بَعْدَ مَا وَلَدَ سِيثًا ثَمَانِي مِئَةً سِتَّةٍ، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.⁵ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ آدَمَ الَّتِي عَاشَهَا تِسْعَ مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَمَاتَ.⁶ وَعَاشَ سِيثُ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ سِنِينَ، وَوَلَدَ أُنُوشَ. وَعَاشَ سِيثُ بَعْدَ مَا وَلَدَ أُنُوشَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَسِتِّينَ سِنِينَ، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.⁸ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ سِيثَ تِسْعَ مِئَةٍ وَاثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً، وَمَاتَ.⁹ وَعَاشَ أُنُوشُ تِسْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ قَيْنَانَ.¹⁰ وَعَاشَ أُنُوشُ بَعْدَ مَا وَلَدَ قَيْنَانَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَخَمْسِينَ عَشْرَةَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.¹¹ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ أُنُوشَ تِسْعَ مِئَةٍ وَخَمْسِينَ سِنِينَ، وَمَاتَ.¹² وَعَاشَ قَيْنَانُ سَبْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ مَهْلَلِيلَ. وَعَاشَ قَيْنَانُ بَعْدَ مَا وَلَدَ مَهْلَلِيلَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.¹⁴ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ قَيْنَانَ تِسْعَ مِئَةٍ وَعَشْرَ سِنِينَ، وَمَاتَ.¹⁵ وَعَاشَ مَهْلَلِيلُ خَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ يَارْدَ.¹⁶ وَعَاشَ مَهْلَلِيلُ بَعْدَ مَا وَلَدَ يَارْدَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.¹⁷ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ مَهْلَلِيلَ ثَمَانِي مِئَةٍ وَخَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَمَاتَ.¹⁸ وَعَاشَ يَارْدُ مِئَةً وَاثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ أَخْنُوحَ. وَعَاشَ يَارْدُ بَعْدَ مَا وَلَدَ أَخْنُوحَ ثَمَانِي مِئَةٍ سِتَّةٍ، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.²⁰ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ يَارْدَ تِسْعَ مِئَةٍ وَاثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ سَنَةً، وَمَاتَ.²¹ وَعَاشَ أَخْنُوحُ خَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَوَلَدَ مَثُوشَالَحَ.²² وَسَارَ أَخْنُوحُ مَعَ اللَّهِ بَعْدَ مَا وَلَدَ مَثُوشَالَحَ ثَلَاثَ مِئَةٍ سَنَةٍ، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.²³ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ أَخْنُوحَ ثَلَاثَ مِئَةٍ وَخَمْسًا وَسِتِّينَ سَنَةً.²⁴ وَسَارَ أَخْنُوحُ مَعَ اللَّهِ، وَلَمْ يُوَجَدْ لَآنَ اللَّهَ أَحَدَهُ.²⁵ وَعَاشَ مَثُوشَالَحُ مِئَةً وَسَبْعًا وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ لَامَكَ.²⁶ وَعَاشَ مَثُوشَالَحُ بَعْدَ مَا وَلَدَ لَامَكَ سَبْعَ مِئَةٍ وَاثْنَتَيْنِ وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.²⁷ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ مَثُوشَالَحَ تِسْعَ مِئَةٍ وَتِسْعًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَمَاتَ.²⁸ وَعَاشَ لَامَكُ مِئَةً وَاثْنَتَيْنِ وَثَمَانِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ ابْنًا.²⁹ وَدَعَا اسْمَهُ نُوحًا، فَإِنَّا، هَذَا يُعْزِيْنَا عَنْ عَمَلِنَا وَتَعَبِ أَيْدِينَا بِسَبَبِ الْأَرْضِ الَّتِي لَعَنَهَا الرَّبُّ.³⁰ وَعَاشَ لَامَكُ بَعْدَ مَا وَلَدَ نُوحًا خَمْسَ مِئَةٍ وَخَمْسًا وَتِسْعِينَ سَنَةً، وَوَلَدَ بَيْنَ وَتَبَاتٍ.³¹ فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ لَامَكَ سَبْعَ مِئَةٍ وَسَبْعًا وَسِتِّينَ سَنَةً، وَمَاتَ.³² وَكَانَ نُوحُ ابْنُ خَمْسِ مِئَةٍ سَنَةٍ. وَوَلَدَ نُوحُ، سَامًا، وَحَامًا،

and two years, and he begat Enoch:¹⁹ And Jared lived after he begat Enoch eight hundred years, and begat sons and daughters:²⁰ And all the days of Jared were nine hundred sixty and two years: and he died.²¹ And Enoch lived sixty and five years, and begat Methuselah:²² And Enoch walked with God after he begat Methuselah three hundred years, and begat sons and daughters:²³ And all the days of Enoch were three hundred sixty and five years:²⁴ And Enoch walked with God: and he was not; for God took him.²⁵ And Methuselah lived an hundred eighty and seven years, and begat Lamech:²⁶ And Methuselah lived after he begat Lamech seven hundred eighty and two years, and begat sons and daughters:²⁷ And all the days of Methuselah were nine hundred sixty and nine years: and he died.²⁸ And Lamech lived an hundred eighty and two years, and begat a son:²⁹ And he called his name Noah, saying, This same shall comfort us concerning our work and toil of our hands, because of the ground which the LORD hath cursed.³⁰ And Lamech lived after he begat Noah five hundred ninety and five years, and begat sons and daughters:³¹ And all the days of Lamech were seven hundred seventy and seven years: and he died.³² And Noah was five hundred years old: and Noah begat Shem, Ham, and Japheth.